



Litteraturlista för SVEG47, Semantik och terminologi, 7,5 hp

Fastställd av styrelsen för sektion 1 vid Språk- och litteraturcentrum den 5 november 2025.

Obligatorisk litteratur

- Bucher, Anna-Lena (2016). Nationella terminologicentraler – i allmännyttans intresse. I: Pilke, N. & N. Nissilä (red.). *Tänkta termer. Terminologihänsyn i nordiskt perspektiv*. VAKKI Publications 5. Vasa universitet. s. 72–99. (27 s.) Länk tillhandahålls av läraren.
- Fackspråk eller fikonspråk? Om naturvetares språk* (2002). Terminologicentrum (TNC). (14 s.) Länk tillhandahålls av läraren.
- Holm, Lisa (2021). *Semantiska grundbegrepp*. Kompendium som tillhandahålls av läraren. (195 s.)
- Kajanus, Eliza (2013). Därför är kakan ingen tårta! *Språktidningen*. Augusti 2013. (9 s.)
- Metoder och principer i terminologiarbetet* (1999). Hälso- och sjukvårdens utvecklingsinstitut och TNC, Spri-rapport 481, Stockholm. (24 s.) Länk tillhandahålls av läraren.
- Nilsson, Henrik (2004). Blålockor och hemsidor. *Med andra ord* 41 (2), s. 10–11. Översättarcentrum. (2 s.) Länk tillhandahålls av läraren.
- Nuopponen, Anita & Pilke, Nina (2010). *Ordning och reda*. Norstedts. s. 5–105. (101 s.) Länk tillhandahålls av läraren.
- Palm, Helena (2008). När det enkla blir det svåra. I: H. Nilsson (red.) *Med tydlig intension: en festskrift till Anna-Lena Bucher på 60-årsdagen*. Terminologicentrum (TNC), s. 78–84. (7 s.)
- Socialstyrelsens handledning för arbete med begrepp och termer*. 2011. Socialstyrelsen. (26 s.) Länk tillhandahålls av läraren.
- Stålhammar, Mall (1997). *Metaforernas mönster i fackspråk och allmänspråk*. Stockholm: Carlsson. (läses i urval, 60 s.) Länk tillhandahålls av läraren.
- Svensén, Bo (2005). *Handbok i lexikografi. Ordböcker i teori och praktik*, 2a uppl. Norstedts Akademiska Förlag. Kapitel 1, 2, 4, 13 (s. 258–283) (90 s.)
-

En vetenskaplig artikel inom fälten lexikal semantik, lexikografi eller terminologi (på svenska eller engelska) läses och refereras för övriga studerande. Artiklarna väljs från lista som specificeras av läraren. (Cirka 25 s.)

Totalt antal sidor obligatorisk litteratur ca 580.

Webbresurser

EU:s terminologitjänst IATE: <https://iate.europa.eu/home>

Rikstermbanken: <https://rikstermbanken.se/>

Socialstyrelsens termbank: <https://termbank.socialstyrelsen.se/>

Språkrådet. Fackspråk och terminologi: <https://www.isof.se/svenska-spraket/facksprak-och-terminologi/kontakt-terminologi/facksprak-och-terminologi>

Svenska Akademiens ordböcker, dvs. *Ordbok över svenska språket* (SAOB), *Svensk ordbok* (SO) och *Svenska Akademiens ordlista* (SAOL): <https://svenska.se/>

Sveriges Författarförbund. Översättarsektionens länksamling: <https://oversattarsektionen.se/for-oversattare/lansamling>

Terminologiframjandet: <https://terminologiframjandet.se/>

Referenslitteratur

Medicinskt fackspråk i skrift. Råd och riktlinjer. Länk tillhandahålls av läraren.

Norstedts svenska synonymordbok (2009). 5:e upplagan. Norstedts.

Suonuuti, Heidi (2004). *Terminologiguiden. En introduktion till terminologiarbete i teori och praktik*. Terminologicentrum (TNC). (47 s.) Länk tillhandahålls av läraren.

Svenskt språkbruk. Ordbok över konstruktioner och fraser (2003). Svenska språknämnden och Norstedts Ordbok.